

دليل الصحة والسلامة، الاستخدام والعناية و التركيب



www.whirlpool.eu/register



عربي ..

3

عربي دليل الصحة والسلامة، الاستخدام والغاية و التركيب

نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة **WHIRLPOOL**.
للحصول على مساعدة كاملة، يرجى تسجيل جهازك على الموقع
www.whirlpool.eu/register



فهرس المحتويات
دليل الصحة والسلامة

4.	تعليمات السلامة
6.	الحفاظ على البيئة
6.	شهادة المطابقة

دليل الاستعمال والغاية

7.	وصف المنتج
7.	الجهاز
8.	لوحة التحكم
9.	الباب
9.	مصباح الثلاجة
9.	الأرفف
9.	المرروحة + الفلتر المضاد للجراثيم
9.	حيز التبريد المقاوم لتكوين الثلوج NO-FROST
10.	حيز التجميد المقاوم لتكوين الثلوج NO-FROST
10.	الكماليات
12.	كيفية استخدام الجهاز
12.	الاستخدام لأول مرة
12.	التركيب
13.	الاستخدام اليومي
13.	الوظائف
15.	نصائح تخزين الطعام
16.	طريقة تخزين الأطعمة والمشروبات
19.	توصيات في حالة عدم استخدام الجهاز
20.	التنظيف والصيانة
21.	دليل تحري الأعطال وخدمة ما بعد البيع
21.	الأصوات الوظيفية
22.	دليل تحري الأعطال
24.	خدمة ما بعد البيع
25.	دليل التركيب

تحذير: لا تستخدم وسائط ميكانيكية أو كهربائية أو كيميائية غير تلك التي أوصت بها الجهة الصانعة لتسريع عملية إذابة التجمد.

تحذير: لا تستخدم ولا تضع آلة أجهزة كهربائية داخل أي حيز بالجهاز إذا لم تكن من النوع المعتمد من قبل الجهة الصانعة.

تحذير: لا تقم بتوصيل تجهيزات إعداد الثلج وموزعات الماء مباشرة بمصدر الإمداد بالماء، بل يجب ملئها فقط بماء صالح للشرب.

تحذير: يجب توصيل أجهزة إعداد الثلج الأوتوماتيكية وموزعات الماء بمصدر إمداد ماء صالح للشرب، على أن يتراوح ضغط الماء الرئيسي بين 0.17 و 0.81 ميجاباسكال (1.7 و 8.1 بار). لا تبلغ محتويات (غير سامة) عبوات الثلج (في بعض الموديلات).

احرص على عدم تناول مكعبات الثلج أو مصاصات الآيس كريم بعد إخراجها من الفريزر مباشرة حيث قد تتسبب في لسعات الصقيع.

بالنسبة للمنتجات المصممة لاستخدام فلتر هواء داخل غطاء مروحة في متداول المستخدم، يجب أن يكون الفلتر دائمًا في مكانه عند تشغيل الثلاجة. لا تقم بتخزين العبوات الزجاجية المشتملة على سوائل في حيز التجميد وإلا فقد تتكسر.

لا تجعل المواد الغذائية تتسبب في إعاقة المروحة (إن وجدت).

بعد وضع الطعام افحص ما إذا كان باب كل حيز مغلقاً بطريقة صحيحة أم لا، خاصة باب الفريزر. يجب تغيير الجوان التالف في أقرب وقت ممكن.

استخدم حيز التبريد فقط لتخزين الأطعمة الطازجة، وحيز التجميد فقط لتخزين الطعام المجمد وتجميد الطعام الطازج وإعداد مكعبات الثلج. تجنب تخزين أي طعام غير ملفوف في

هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل:

- منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى،
- البيوت الريفية ومن قبل نزلاء الفنادق والموتيلاط والبيئات الأخرى ذات الطابع السكني،
- مناطق النوم والإفطار،
- توريد الأطعمة والمشروبات واستخدامات البيع بالجملة المشابهة.

اللمبة المركبة داخل الجهاز مصممة خصيصاً للأجهزة المنزلية وغير ملائمة لإضاءة الغرف بصفة عامة داخل المنزل (المواصفة EC 244/2009).

الجهاز مخصص للتشغيل في الأماكن التي تكون فيها درجات الحرارة ضمن النطاقات التالية، وفقاً لفئة المناخية المحددة بلوحة الصنع. قد لا يعمل الجهاز بشكل سليم إذا تم تركه لفترات طويلة في درجة حرارة خارج النطاق المحدد.

الفئة المناخية لدرجة الحرارة المحيطة.

(°)

SN من 10 إلى 32

N من 16 إلى 32

ST من 16 إلى 38

T من 16 إلى 43

لا يشتمل الجهاز على مركبات الكلورو فلورو كربون. تحتوي دورة وسيط التبريد على (HC) R600a.

الأجهزة المشتملة على الأيزوبيوتان (R600a): الأيزوبيوتان عبارة عن غاز طبيعي ليس له تأثير على البيئة، ولكنه قابل للاشتعال. لذا، تحقق من عدم وجود أضرار بأنابيب دورة وسيط التبريد. يرجى الانتبا布 بصفة خاصة إلى أن وجود تلف بالأنابيب يؤدي لتلف دورة وسيط التبريد.

تحذير: لا تعرض أنابيب دورة وسيط التبريد بالجهاز للضرر.

تحذير: حافظ على فتحات التهوية سواء الموجودة في الغلاف الخارجي للجهاز أو الهيكل المدمج، خالية من أية انسدادات.

من المهم قراءتها والالتزام بها
احرص على قراءة تعليمات السلامة هذه
بعناء قبل استخدام الجهاز.

واحتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة.
تقديم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات
هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في
جميع الأوقات.

لا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية
ناتجة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة،
استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، وضبط
عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

تحذيرات السلامة

يجب إبقاء الأطفال الصغار (حتى سن 3 سنوات) والأطفال (في سن 3-8 سنوات)
بعيداً عن الجهاز ما لم يتم مراقبتهم
باستمرار.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال
بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص
الذين يعانون من نقص في القرارات البدنية
أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين
يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن
يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام
الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار
التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يبعث
الأطفال بهذا الجهاز. يحظر على الأطفال
تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

الاستخدام المسموح به

تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق موقف خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.
هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط
وليس للأغراض التجارية.

لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار أو
الاشتعال مثل عبوات الأيزوپول ولا تضع
أو تستخدم البنزين أو المواد الأخرى القابلة
للأشتعال بالقرب من الجهاز: قد يندلع
حريق إذا تم تشغيل الجهاز دون قصد.

التنظيف والصيانة

لا تقم مطلاً باستخدام أجهزة التنظيف بالبخار.

قم بارتداء قفازات واقية للقيام بأعمال التنظيف والصيانة.

يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل القيام بأية أعمال صيانة.

تجنب استخدام المنظفات الكاشطة أو الخشنة مثل بخاخات تنظيف الزجاج، المنظفات المطهرة، السوائل القابلة

للاشتعال، شمع التنظيف، مواد الغسل المركزية، المبيضات أو المنظفات المحتوية على مواد بترولية وتجنب وضعها على الأجزاء البلاستيكية، الأسطح الداخلية وبطانات الباب أو الجوانات.

تجنب استخدام المناديل الورقية، البطانات الخشنة أو أدوات تنظيف كاشطة أخرى.

تكون المسافة بين الجانب الخلفي للجهاز والجدار الموجود خلف الجهاز 50 مم على الأقل، لتفادي الوصول إلى الأسطح

الساخنة. وتقليل هذه المسافة يزيد من استهلاك المنتج للطاقة.

لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد اكتمال إجراءات التركيب.

انتظر لمدة ساعتين على الأقل قبل تشغيل الجهاز للتحقق من الفعالية الكاملة لدورة وسيط التبريد.

تأكد أن الجهاز ليس قريباً من مصدر سخونة.

التهديرات الكهربائية

لكي تتوافق عملية التركيب مع تشریفات السلامة السارية، يلزم وجود مفتاح أحادي القطب ذو فحوة تلامس 3 مم على الأقل

كمما يجب تأريض الجهاز.

إذا تعرض كابل الكهرباء للضرر، استبدل به بأخر بنفس المواصفات. يجب تغيير كابل

الكهرباء بواسطة فني مؤهل وفقاً لتعليمات الجهة الصانعة وتشريعات السلامة السارية في حينه. اتصل بمركز خدمة معتمد.

إذا كان القابس المزود غير مناسب للمقبس، اتصل بفني مؤهل.

يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء عند تركيبه في موضعه. لا تسحب كابل الإمداد بالكهرباء.

لا تستخدم أسلاك التمديد، أو المأخذ متعددة التوصيلات أو المهايئات.

لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان هناك تلف في السلك أو القابس، أو إذا لم يكن يعمل

بالطريقة الصحيحة، أو إذا كان تالفاً، أو إذا

وقع على الأرض. حافظ على السلك بعيداً

عن الأسطح الساخنة.

يجب لا تكون الأجزاء الكهربائية في

متناول المستخدم بعد التركيب.

لا تلمس الجهاز بأي جزء مبتل من جسمك

ولا تقم بتشغيله حافي القدمين.

وضعية ملائمة بشكل مباشر للأسطح الداخلية لحيز التبريد وحيز التجميد.

قد يشتمل الجهاز على مناطق تخزين خاصة (حيز تخزين الطعام الطازج، درجة الدرجة صفر،...). يمكن خلع هذه المناطق مع الاحتفاظ بنفس الأداء، ما لم يذكر غير ذلك في كتاب المنتج.

يستخدم غاز C-Pentane كعامل نفخ لتكونين الفوم العازل وهو قابل للاشتعال.

التركيب

يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل. استخدم قفازات لإخراج الجهاز من العبوة ولتركيبه.

يجب إجراء عمليات التركيب والإصلاح بواسطة فني مؤهل وفقاً لتعليمات الجهة الصانعة وتشريعات السلامة المحلية. لا تقم

بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام.

يحظر على الأطفال القيام بأعمال التركيب. واحرص على إبعاد الأطفال أثناء تركيب الجهاز. حافظ على مواد التغليف (الأكياس البلاستيكية والأجزاء البوليستيرين وما شابه) بعيداً عن متناول الأطفال أثناء وبعد التركيب.

احرص على عدم إتلاف الأرضيات (الباركيه على سبيل المثال) عند تحريرك الجهاز. قم بتركيب ووضع الجهاز على أرضية مستوية قوية بما يكفي لتحمل وزنه

وفي مكان مناسب لحجمه واستخدامه. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل التركيب.

أثناء التركيب، تحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز.

لضمان وجود تهوية كافية، اترك مسافة على كلا الجانبين وفوق الجهاز. يجب أن

الحفاظ على البيئة

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف قبلة لإعادة التدوير بنسبة 100% ومميزة برمز إعادة التدوير . لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشيريعات السلطات المحلية بخصوص التخلص من النفايات.

تكمين الأجهزة المنزلية

عند تكمين الجهاز، اجعله غير صالح للاستعمال عن طريق قطع سلك الكهرباء وخلع الأبواب والأرفف (إن وجدت) بحيث يصعب على الأطفال الارقاء داخله بسهولة والتعرض للاحتياز.

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منها وفقاً للتشريعات المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجرب الذي اشتريت منه الجهاز.

هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE).

نصائح توفير الطاقة

قم بتركيب الجهاز في غرفة جافة وجيدة التهوية وبعيداً عن أي مصدر للحرارة (مثل الشمع أو الموقد وخلافه) وفي مكان غير معرض مباشرة لأشعة الشمس. إذا لزم الأمر استخدم لوح عازل. لضمان توفير تهوية جيدة اتبع تعليمات التركيب. التهوية غير الكافية للجهاز من الخلف تزيد من استهلاك الطاقة وتقلل من كفاءة التبريد. تكرار فتح الباب قد يؤدي إلى زيادة استهلاك الطاقة.

درجات الحرارة الداخلية للجهاز واستهلاك الطاقة قد تتأثر بدرجة الحرارة المحيطة وعدد مرات فتح الباب وكذلك بموقع الجهاز. ويجب عند ضبط درجة الحرارة وضع هذه العوامل في الحسبان. قم بتقليل عدد مرات فتح الباب إلى أدنى حد. عند إذابة الطعام المجمد ضعه في الثلاجة. درجة الحرارة المنخفضة للمنتجات المجمدة تعمل على تبريد الطعام الموجود في الثلاجة. دع الأطعمة والمشروبات الدافئة تبرد قبل وضعها في الجهاز. لا يؤثر وضع الأرفف في الثلاجة على كفاءة استغلال الطاقة. يجب وضع الأطعمة على الأرفف بطريقة تضمن تدوير الهواء بشكل سليم (يجب إلا يلامس الطعام بعضه ببعض وأن تكون هناك مسافة بين الطعام والجدار الخلفي للثلاجة). يمكنك زيادة سعة تخزين الطعام المجمد عن طريق خلع السلال ورفع منع تكون الثلاج، Stop Frost مع الحفاظ على نفس مستوى استهلاك الطاقة. المنتجات ذات الاستهلاك العالي للطاقة مزودة بمotor ذي كفاءة عالية يظل مشغلاً لمدة أطول واستهلاكه للطاقة منخفض. لا تقلق إذا استمر المотор في العمل لفترات طويلة.

شهادة المطابقة

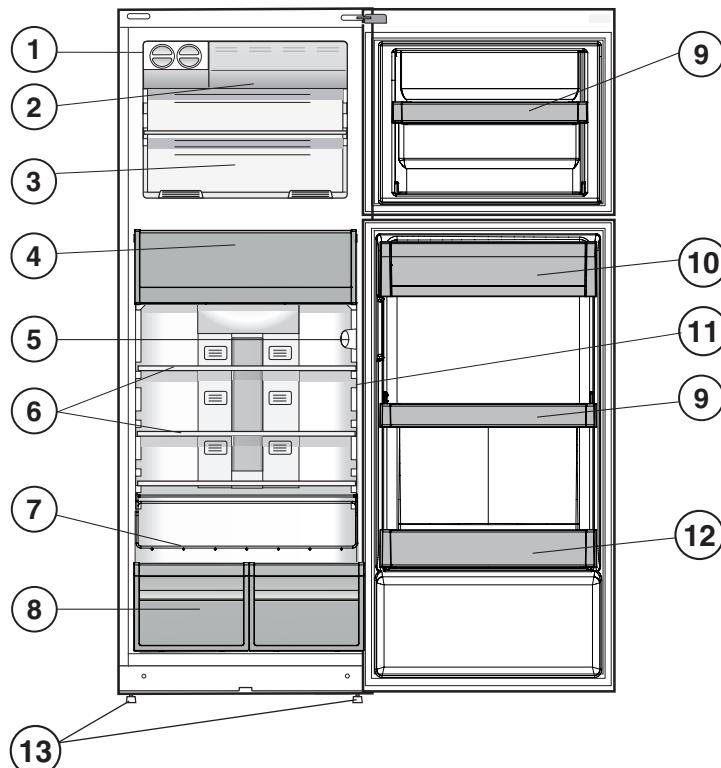
تم تصميم وتصنيع وتسويق هذا الجهاز وفقاً لمتطلبات ملصقات الطاقة والتصميم الاقتصادي الخاصة بالمواصفات الأوروبية: 2010/30/EU و 2009/125/EC .

تم تصميم وتصنيع وتسويق هذا الجهاز وفقاً لمتطلبات المواصفات الأوروبية: LVD 2014/35/EU و EMC 2014/30/EU و RoHS 2011/65/EU .

وصف المنتج

الجهاز

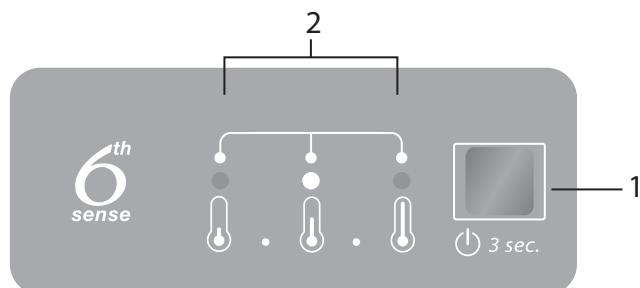
- .1 جهاز التثج *
- .2 الفريزر السريع *
- .3 حجيرة الفريزر والتخزين
- .4 منطقة العناية بالطعام 0°C / إذابة التجمد الآمنة *
- .5 لوحة التحكم
- .6 الأرفف *
- .7 رف للزجاجات *
- .8 درج الفاكهة والخضروات *
- .9 الأرفف القابلة للتحرك *
- .10 رف الألبان *
- .11 مؤشر درجة الحرارة *
- .12 رف الزجاجات
- .13 أرجل ضبط الاستواء



* تختلف حسب الرقم و/أو الوضع، وتتوفر في طرز معينة فقط.

لوحة التحكم

1. زر التشغيل/الاستعداد وزر درجة حرارة
2. مصابيح مؤشر LEDs لعرض نقطة إعداد الحرارة الحالية أو وظيفة التبريد السريع.



ملاحظة: يمكن تغيير اتجاه فتح الباب. إذا تم تنفيذ هذا الإجراء عن طريق خدمة ما بعد البيع فإن الضمان لا يغطي ذلك.
ننصح بها لعكس تأرجح الباب بالاستعانة بشخصين.
اتبع التعليمات الواردة في دليل التركيب.

طقم عكس اتجاه فتح الأبواب

هام: يضيء مصباح حيز التبريد عندما يتم فتح باب الثلاجة. إذا بقي الباب مفتوحاً لمدة 10 دقائق فسوف تطفئ اللامبة أوتوماتيكياً.

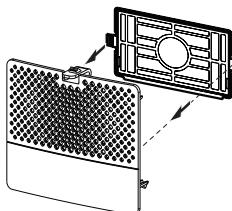
يستخدم نظام الإضاءة داخل حيز التبريد لمبات LED، مما يسمح بإضاءة أفضل وكذلك استهلاك منخفض جداً للطاقة.
إذا لم يعمل نظام الإضاءة بلمبات LED، فضلاً اتصل بخدمة الدعم التقني لاستبدالها.

مصابح الثلاجة

الأرفف

يمكن خلع جميع الأرفف والأغطية القلابة والسلال الجرار.

المروحة + الفلتر المضاد للجراثيم



إذا كان الجهاز يشتمل على مروحة فإنه يمكن تزويده بالفلتر المضاد للبكتيريا.
اخلعه من العلبة الموجودة في درج الخضرروات الطازجة وقم بتركيبه في غطاء المروحة - كما هو موضح بالصورة.
إجراءات الاستبدال مرفقة داخل علبة الفلتر.

تحسن وظيفة المروحة توزيع الحرارة داخل المنتج، وتسمح بحفظ أفضل للأغذية المخزنة.

ملاحظة: لا تجعل المواد الغذائية تتسبب في إعاقة مدخل الهواء.

حيز التبريد المقاوم لتكون الثلج **NO-FROST**

يتم توجيه الماء المذاب من التجمد أوتوماتيكياً إلى فتحة التصريف الموجودة خلف منطقة التدفق المتعدد وتجميعها في وعاء حيث يتم تخزينها.

تم إذابة التجمد في حيز التبريد بشكل أوتوماتيكي تماماً.

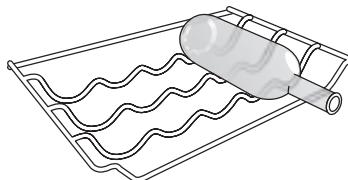
حيز التجميد المقاوم لتكوين الثلج NO-FROST

كما أن الأطعمة المجمدة لا تلتصق بالجدران، وتظل ملصقات المنتجات مفروعة ويبقى حيز التخزين أنيقاً ونظيفاً.

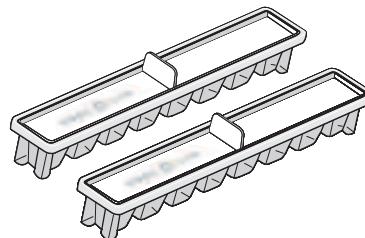
يقوم الفريزر المقاوم لتكوين الثلج بتدوير الهواء البارد حول مناطق التخزين وتمنع تكون الثلج، وبالتالي فهي تغنى تماماً عن الحاجة إلى إدابة التجمد.

الكماليات

رف الزجاجات



درج مكعبات الثلج



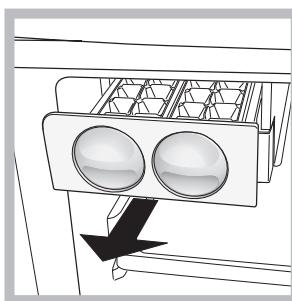
منطقة العناية بالطعام ٠°م / إذابة التجمد الآمنة*:

تم تصميم الحجرة للحفاظ على الطعام الطازج مثل اللحوم والأسماك. إن انخفاض درجة الحرارة في الحجيرة يجعل من الممكن الحفاظ على الطعام لأسبوع واحد - وأجريت الاختبارات على منتجات اللحوم - دون تغيير عناصرها الغذائية ومظهرها أو نكهتها.

كما أن الحجيرة أيضاً مناسبة للغاية لإذابة الثلوج عن الطعام الصحي، كما أن إذابة الثلوج في درجة حرارة منخفضة يمنع أي انتشار للكائنات الحية الدقيقة، وفي الوقت نفسه يحفظ مذاقه وخواصه الحسية. كما أنه مناسب للفاكهة والخضروات والسلطة الخضراء. ولكن يمكن استخدامها للمكرونة الطازجة المحشوة وحتى للطعام المطهو وبقايا الطعام.

جهاز الثلوج*

بعد سكب الماء في مكعبات الثلوج الخاصة، ضعهم في مكانهم في جهاز الثلوج. بعد حوالي ساعتين، تكون مكعبات الثلوج جاهزة. للحصول على مكعبات الثلوج، يكفي تحريك الزرين لليمين. ستسقط مكعبات الثلوج في الصينية أدناه وتكون جاهزة للاستخدام.



الأرفف *

يسحب الأدلة الخاصة، تعتبر الأرفف قابلة للإزالة والارتفاع قابلاً للضبط مما يتيح تخزين الأحاويات الكبيرة بسهولة وكذلك الأطعمة.

مؤشر ضوئي لدرجة الحرارة*

لتحديد المنطقة الأكثر برودة في الثلاجة.
1. تتحقق من ظهور كلمة "OK" بوضوح بإضاءة المؤشر (اطلع على الصورة أدناه).

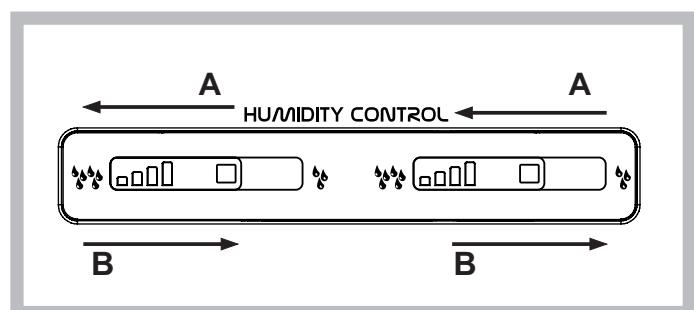


2. في حال عدم ظهور كلمة "OK" فهذا يعني أن درجة الحرارة عالية للغاية: اضبط درجة حرارة أقل وانتظر لمدة 10 ساعات حتى تستقر درجة الحرارة.

3. تتحقق من إضاءة المؤشر مرة أخرى: عند الضرورة، أعد ضبطه بعد عملية البدء. في حال إضافة كميات كبيرة من الطعام أو في حال تكرار فتح باب الثلاجة، فمن الطبيعي إلا يظهر المؤشر OK. انتظر ما لا يقل عن 10 ساعات قبل ضبط مقبض تشغيل الثلاجة على إعداد أعلى.

سلة الفواكه والخضروات *

تم تصميم أدراج السلطات خصيصاً للحفاظ على الفاكهة والخضروات في حالة طازجة ونضرة. إذا كنت تريدين تخزين الأطعمة مثل الفواكه في بيئة أقل رطوبة، افتح منظم الرطوبة (الوضع B)، أوأغلقه (الوضع A) لتخزين الأطعمة مثل الخضروات في بيئة ذات رطوبة مرتفعة نسبياً.



كيفية استخدام الجهاز

الاستخدام لأول مرة

كيفية بدء تشغيل الجهاز

بعد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، سوف تضيء شاشة العرض، وسوف تظهر جميع الأيقونات على الشاشة لمدة ثانية (1) واحدة تقريبا. إضافةً إلى ذلك، قيم (المصنع) الافتراضية لحاجة التسخين.

بعد بدء تشغيل الجهاز، انتظر لمدة 4-6 ساعات قبل وضع الأغذية فيه.

ضبط درجة الحرارة

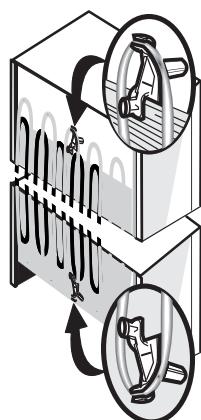
ملاحظة: تطابق النقاط المرجعية المعروضة متوسط درجة الحرارة في جميع أنحاء الثلاجة

يتم ضبط الجهاز عادةً بإعدادات المصنع للتشغيل بالحرارة المتوسطة الموصى بها. لمعرفة التفاصيل حول ضبط درجة الحرارة - دليل الإرشادات اليومي.

التركيب

تركيب وسائل المباعدة

قم بتركيب وسائل المباعدة بالجزء العلوي والسفلي من المكثف (وفقاً للرسم) بالجانب الخلفي للجهاز.

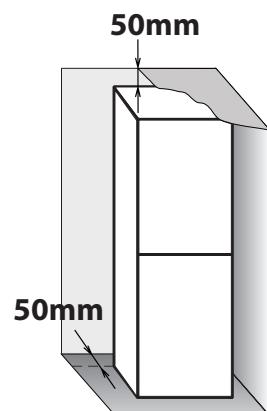


تركيب جهاز مفرد

لضمان وجود تهوية كافية، اترك مسافة على كلا الجانبين وفوق الجهاز.

يجب أن تكون المسافة بين الجانب الخلفي للجهاز والجدار الموجود خلف الجهاز 50 مم على الأقل.

وتقليل هذه المسافة يزيد من استهلاك المنتج للطاقة.



- خلع الأدراج للسماح بتخزين المنتجات الكبيرة.
- وضع الأغذية على أرفف الفريزر مباشرة.
- خلع الكماليات الإضافية القابلة للفك.

كيفية زيادة سعة تخزين الفريزر

درجات الحرارة الداخلية للجهاز قد تتأثر بدرجة الحرارة المحيطة وعدد مرات فتح الباب وكذلك بموقع الجهاز. ويجب عند ضبط درجة الحرارة وضع هذه العوامل في الحسبان.
لا تصلح كماليات الجهاز للغسل في غسالة الأطباق ما لم يذكر خلاف ذلك.

- لا تقم بسد منطقة منفذ الهواء (بالجدار الخلفي والجزء السفلي داخل الجهاز) بالمواد الغذائية.
- يمكن خلع جميع الأرفف والسلال الجرارة.

الوظائف

عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، لا تعمل الإضاءة الموجودة داخل حيز التبريد. تذكر أن هذه العملية لا تفصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء.
لتشغيل الجهاز مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوان على زر وضع التشغيل/وضع الاستعداد.

هذه الوظيفة تقوم بتشغيل الثلاجة/ضبطها على وضع الاستعداد. لضبط الجهاز على وضع الاستعداد، اضغط على زر التشغيل/وضع التشغيل واحتفظ به مضغوطاً لمدة 3 ثواني. تطفى جميع المبيعات باستثناء أيقونة وضع التشغيل/وضع الاستعداد للإشارة إلى أن الجهاز في وضع الاستعداد.

التشغيل/وضع الاستعداد



اضغط على زر الحرارة بلوحة التحكم لضبط درجة الحرارة من المستوى الأدفأ ثم إلى مستوى أقل ثم إلى المستوى الأبرد.
بالضغط على زر الحرارة سوف يتغير إعداد الحرارة دوريًا.

إعداد درجة الحرارة



يتم إلغاء تنشيط هذه الوظيفة أوتوماتيكياً بعد 48 ساعة والعودة إلى نقطة الإعداد المختار في السابق. يمكن إلغاء تنشيط الوظيفة بدورياً بالضغط على زر الحرارة **Temperature** على لوحة التحكم.

نصح باستخدام وظيفة التجميد السريع **:FAST Freezing** لزيادة قدرة التبريد السريع لحاجة الفريزر عند وضع كمية كبيرة جدًا من الأغذية فيها. لتنشيط وظيفة التبريد السريع، اضغط مع الاستمرار على زر درجة الحرارة بلوحة التحكم لمدة ثلاثة ثوان إلى أن تضيء مصابيح LED الثلاثة.

أغلق الباب أو اضغط على وظيفة إسكات الإنذار لإسكات الإنذار الصوتي.

يتم تعطيل إنذار فتح الباب إذا تم ترك الباب مفتوحاً لمدة تزيد على 2 دقائق.

إنذار فتح الباب

أغلق الباب.

ينطلق الإنذار في الحالات الآتية:
ظل الباب مفتوحاً لمدة تزيد عن 4 دقائق.

إنذار درجة الحرارة

| اتصل بخدمة ما بعد البيع

عطلي المنتج.

عطلي

حيز التبريد

الثلاجة هي المكان المثالي لتخزين الوجبات الجاهزة والأطعمة الطازجة والمحفوظة ومنتجات الألبان والفواكه والخضروات والمشروبات.

التهوية

وتنسب التهوية غير الكافية في زيادة استهلاك الطاقة وانخفاض قدرة التبريد.
لأنها تتعقب منافذ الهواء بالأطعمة من أي نوع - فهي مخصصة لتدوير الهواء بشكل سليم وحفظ الأطعمة.

الدوران الطبيعي للهواء في حيز التبريد ينتج عنه مناطق ذات درجات حرارة مختلفة. وتكون أكثر المناطق بروادة فوق درج الفواكه والخضروات عند الجدار الخلفي. وأقلها بروادة في أعلى الحيز الأمامي.

كيفية تخزين الأطعمة والمشروبات الطازجة

استخدم الأواني البلاستيكية والمعدنية والألومنيوم والزجاجية القابلة لإعادة التدوير ولأفاق البلاستيك للف الأطعمة.

استخدم دائماً الأواني المغلفة لسوائل والأطعمة التي تتبع منها رائحة أو التي تفسد بانتقال الرائحة أو النكهة إليها أو قم بتعطيتها.

يجب دائمًا فصل الأطعمة التي يصدر عنها كمية كبيرة من غاز الإيثيلين والأطعمة التي تتأثر بهذا الغاز، مثل الفاكهة والخضروات والسلطة أو لها حتى لا يقل عمر التخزين لها، على سبيل المثال لا تقم ب تخزين الطماطم مع فاكهة الكيوي أو الكرنب.

مكان تخزين الأطعمة والمشروبات الطازجة

على أرفف الثلاجة: الوجبات الجاهزة، فواكه المناطق الحارة، الجبن، الأطعمة الحساسة.

في أكثر المناطق بروادة (المنطقة الموجودة فوق درج الخضروات والفاكهه): اللحوم، الأسماك، شرائح اللحم البارد، الفطائر.

في درج الخضروات والفاكهه: الفواكه، السلطة، الخضروات.
في الباب: الزبدة، المربي، الصوص، المخللات، العلب، الزجاجات، كراتين المشروبات، البيض.

طريقة تخزين الأطعمة والمشروبات

مفتاح الأشكال

منطقة التبريد

موصى بها لتخزين المشروبات والألبان والأطعمة مثل الأطعمة ذات منتجات الألبان والزبادي والبيض والزبد والصوص والمخللات والحلوى



المنطقة الأكثر برودة:

منطقة العناية بالطعام 0°C / إزالة الثلج الآمن *
من المقترح أن تستخدم لتخزين اللحوم والأسمك واللحوم الباردة والمكرونة الطازجة المحسوسة والطعام المطهو وبقايا الطعام. كما أن هذه المنطقة مقترحة أيضاً لإذابة تجمد الطعام.



درج الخضراء والفاكهه



درج منطقة التجميد السريع

يقترح استخدام منطقة أقصى تبريد لتجميد الأطعمة الطازجة والطعام المطهو.

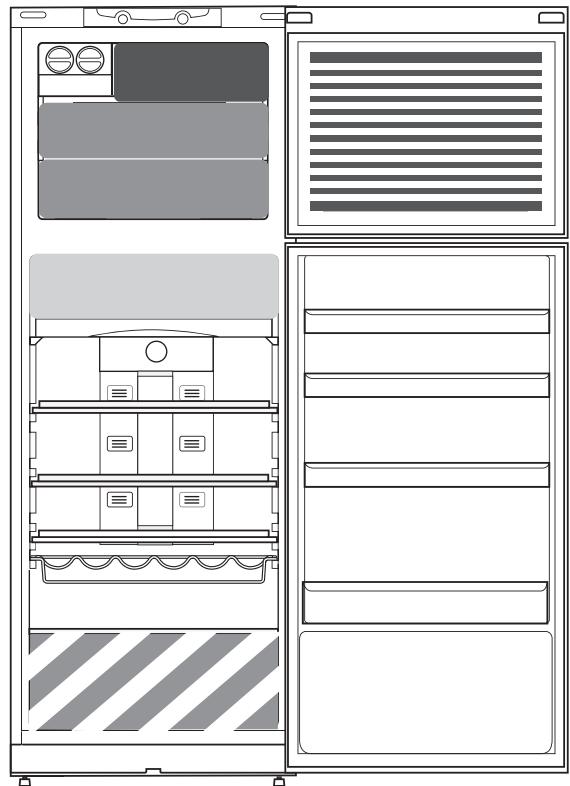


أدراج عادلة للمجمد

موصى بها لتخزين الأطعمة المجمدة والمثلجات.



يوضع الأيس كريم في منطقة الأرفف الخارجية



ملاحظة لا يتوافق اللون الرمادي بمفتاح الأشكال مع لون الأدراج

إذا كانت لديك كمية قليلة من الطعام تزيد تخزينها في الفريزر، فنصحك باستخدام أكثر منطقة برودة في حيز التجميد، وهي المنطقة الوسطى.

الفريزر هي مكان التخزين المثالي للطعام المجمد وإعداد مكعبات الثلج وتحمي الأطعمة الطازجة في حيز التجميد.
عدد الكيلوجرامات الأقصى للأطعمة الطازجة الممكن تجميدها لمدة 24 ساعة مبين على لوحة الصنع (...كجم/24 ساعة).

نصائح لتجميد وتخزين الطعام الطازج

- » ننصحك بتمييز وتاريخ جميع الأطعمة التي تقوم بتجميدها. فإذاً ملصق على الطعام يساعدك في التعرف على نوع الطعام ومعرفة الوقت الذي ينبغي تناوله فيه قبل تدهور جودته. لا تعاود تجميد الطعام بعد إذابة التجمد عنه.
- » قل التجميد، قم بوضع الأطعمة داخل أي مما يلي مع إحكام الغلق: رقائق الألومنيوم، لفائف البلاستيك، الأكياس البلاستيكية المحكمة ضد الماء والهواء، على البولي إيثيلين ذات الأغطية أو أوعية الفريزر المناسبة لتجميد الأطعمة.
- » يجب أن تكون الأطعمة طازجة وناضجة ذات جودة فائقة للحصول على أطعمة مجده فائقة الجودة.
- » من الأفضل تخزين الخضروات والفواكه فور شرائها لحفظ على القيمة الغذائية الأصلية بالكامل والقوام واللون والنكهة. بعض اللحوم لا سيما لحوم الحيوانات البرية يجب تعليقها قبل تجميدها.

الطعام المجمد: نصائح للتسوق

عند شراء الأطعمة المجمدة:

- » فور الوصول للمنزل ضع الأطعمة المجمدة مباشرة في الفريزر.
- » إذا أذيب التجمد عن الطعام جزئياً، فلا تعاود تجميده. ولكن تناوله في غضون 24 ساعة.
- » تجنب درجات الحرارة المختلفة أو تقليل هذا الاختلاف إلى أدنى حد. التزم بتاريخ انتهاء الصلاحية المدون على العبوة.
- » تراعي دائماً معلومات التخزين المدونة على العبوة.

- » تأكد أن العبوة غير تالفة (الطعام المجمد داخل عبوة تالفة قد يكون فاسداً). إذا كانت العبوة منتفخة أو مشتملة على بقع مبللة، قد يعني ذلك عدم تخزين المنتج في الظروف المثالية وأن عملية إذابة التجمد قد بدأت بالفعل.
- » عند التسوق اجعل شراء الأطعمة المجمدة في آخر جولتك، وانقلهم في كيس تبريد عازل للحرارة.

اللحوم	الأشهر	اليخني	الأشهر	الأشهر	الفواكه
ليف	12 - 8	اللحم، الطيور	3 - 2	12	التفاح
لحم دسم، لحم بتلو	9 - 6	منتجات الألبان		8	الم المشمش
كاستاليتا	8 - 6	الزبدة	6	12 - 8	ثمر العليق
أرانب	6 - 4	الجبن	3	12 - 8	الزبيب الأسود / الزبيب الأحمر
المفروم/أجزاء الذبائح الداخلية	3 - 2	الدوبل كريم	2 - 1	10	الكرز
السجق	2 - 1	الأيس كريم	3 - 2	10	الخوخ
الدواجن		البيض	8	12 - 8	الكمثرى
الدجاج	7 - 5	الحساء والصوص		10	البرقوق
الديك الرومي	6	الحساء	3 - 2	12 - 8	التوت
أكباد وقوانين قلوب الطيور	3 - 2	صوص اللحم	3 - 2	10	الفراولة
القرشيات		فطيرة لحم	1	10	راوند
كريل رخويات، سلطان البحر	2 - 1	يختة راتاتوي	8	6 - 4	عصائر الفاكهة (برتقال، ليمون، جريب فروت)
سلطان البحر	2 - 1	المعجنات والخبز			الخضروات
المحار	2 - 1	الخبز	2 - 1	10 - 8	الهليون
المحار، المقشر	2 - 1	الكيك (عادي)	4	8 - 6	الريحان
الأسمك		الجاشه (كيك)	3 - 2	12	الفاصوليا
"دهنيات" (سالمون، رنجة، ماكرييل)	3 - 2	الكريب	2 - 1	10 - 8	الخرشوف
"لحم بدون دهن" (سمك القد، سمك موسى)	4 - 3	المعجنات غير المطبوخة	3 - 2	10 - 8	البروكولي
		الكيشي	2 - 1	10 - 8	كرنب بروكسل
		البيتزا	2 - 1	10 - 8	القرنبيط
				12 - 10	الجزر
				8 - 6	الكرفس
				8	عش الغراب
				8 - 6	البارلسي
				12 - 10	الفلفل
				12	البقوليات
				12	الفاصوليا الخضراء
				12	السبانخ
				10 - 8	الطماطم
				10 - 8	الكوسة

الغياب / الإجازة

في حالة الغياب لفترة طويلة ينصح باستهلاك الطعام وفصل الجهاز
ل توفير الطاقة.

تغيير السكن

1. أخرج كل الأجزاء الداخلية.**3.** اربط الأرجل القابلة للضبط بحيث لا تلامس سطح التدريم.

4. أغلق الباب وقم بتنشئته باستخدام شريط لاصق، واستخدم الشريط اللاصق مرة أخرى لتنشئت كابل الكهرباء بالجهاز.

2. قم بلفها جيداً وتنشئتها معاً باستخدام شريط لاصق حتى لا ترتطم معاً أو تفقد.

بالنسبة لحالات انقطاع التيار الكهربائي التي تستمر حتى 24 ساعة، حافظ على باب الجهاز مغلقاً. فإن ذلك يساعد في أن يبقى الطعام المخزن بارداً لأطول مدة ممكنة.

انقطاع التيار الكهربائي
في حالة انقطاع التيار الكهربائي اتصل بمكتب مرافق الكهرباء المحلي وأستعلم عن المدة التي سيستمر فيها انقطاع التيار.

ملاحظة: تذكر أن الجهاز الممتنئ بالطعام يظل بارداً لمدة أطول من الجهاز المملوء جزئياً.

إذا كانت هناك بعض البلورات الثلجية لا تزال مرئية بالطعام، فإنه يمكن تجميده مرة أخرى، إلا أن ذلك قد يؤثر على النكهة والرائحة.
إذا كانت حالة الطعام سيئة فيفضل التخلص منه.

بالنسبة لحالات انقطاع التيار الكهربائي التي تستمر لأكثر من 24 ساعة.

قم بفكريغ حيز التجميد وانقل الطعام إلى فريزر متصل. إذا كان هذا النوع من الفريزر غير متوفّر لديك، وكذلك لا توجد أكياس الثلاج الصناعي، فحاول استهلاك الطعام الذي يفسد بصورة أسرع.

قم بفكريغ صينية الثلاج.

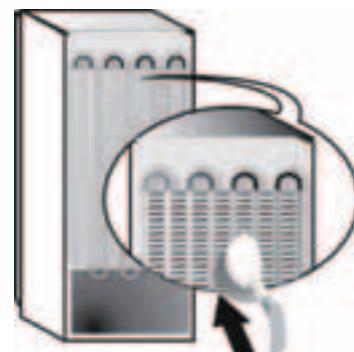
قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية أو افصل مصدر الإمداد بالتيار الكهربائي.
لا تستخدم أية مواد خادشة. لا تستخدم في تنظيف أجزاء الثلاجة أية سوائل قابلة للاشتعال.

لا تستخدم أبداً أجهزة تنظيف بالبخار.
لا يسمح بتنظيف الأزرار ولوحة التحكم باستخدام الكحول أو المواد المشتقة من الكحول، ولكن باستخدام قطعة قماش جافة.

هام:

- » لا يسمح بتنظيف الأزرار ولوحة التحكم باستخدام الكحول أو المواد المشتقة من الكحول، ولكن باستخدام قطعة قماش جافة.
- » توجد أنابيب نظام التبريد بجانب وعاء إذابة التجمد ويمكن أن تسخن. قم بتنظيفها باستخدام مكنسة كهربائية.

» قم على فترات منتظمة بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش ومحلول من الماء الفاتر ومنظف متوازن مخصص للثلاجة من الداخل.
» قم بتنظيف الجهاز من الخارج ووسيلة إحكام الباب باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جففه بقطعة ناعمة.
» يجب تنظيف المكثف الموجود بظهر الجهاز بصفة منتظمة باستخدام مكنسة كهربائية.



دليل تحري الأعطال وخدمة ما بعد البيع

تنتج مشكلات الأداء عادة من أشياء بسيطة يمكنك اكتشافها وحلها بنفسك دون استخدام أدوات.

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع...

الأصوات الوظيفية

الأصوات التي تصدر من أجهزتك أصوات طبيعية، نظراً لأنها تشتمل على عدد من المراوح والمحركات التي تعمل وتتوقف بصورة أوتوماتيكية لتنظيم الأداء.

يمكن تقليل بعض الأصوات الوظيفية من خلال:

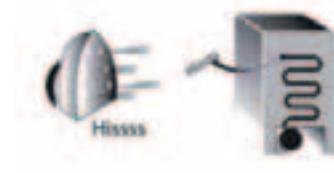
- › فحص ما إذا كانت الأجزاء الداخلية موضوعة بشكل صحيح.
- › التأكد أن الزجاجات والأوعية غير متلامسة مع بعضها البعض.
- › ضبط استواء الجهاز وتنبيهه على سطح مستوي.
- › فصل وتجنب حدوث أي تلامس بين الجهاز وأي أثاث منزلي.

بعض الأصوات الوظيفية التي يمكن أن تسمعها

صوت «برررر» عندما يتم تشغيل الكمبيوتريسور.

صوت قرقرة عندما يدخل سائل التبريد في الأنابيب.

صوت تشوش عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى أو بعد فترة توقف طويلة.



أما صوت النقر فيأتي من الترموموستات التي تضبط عدد مرات تشغيل الكمبيوتريسور.

صوت تكسير عندما يبدأ الكمبيوتريسور في العمل.



المشكلة

الحل

السبب المحتمل

الجهاز لا يعمل	هناك ماء في وعاء إذابة الثلوج	حوض كابينة الجهاز الملامسة لوسيلة إحكام الباب ساخنة للغاية	اللمبة لا تعمل	يبدو أن المotor يدور أكثر من اللازم
<ul style="list-style-type: none"> › تأكد أن كابل الكهرباء متصل بمقبس كهرباء بقيمة الجهد الصحيحة. › تأكد من وجود أجهزة حماية ومصاہر للنظام الكهربائي الموجود في منزلك 	<p>يبدو أن هناك مشكلة في إمداد الجهاز بالتيار الكهربائي.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> › تأكد أن الجهاز مستوي بحيث لا يفيض الماء خارج الوعاء. 	<p>هذا أمر طبيعي في الطقس الساخن والرطب. ويمكن أن يمتلي الوعاء حتى المنتصف.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> › تأكد أن أجهزه الحماية ومصاہر النظام الكهربائي الموجود في منزلك تعمل بشكل صحيح. › تأكد أن كابل الكهرباء متصل بمقبس كهرباء بقيمة الجهد الصحيحة › في حالة انكسار لمبات LED يجب أن يتصل المستخدم بخدمة ما بعد البيع لاستبدالها بلمبات من نفس النوع والمتحدة فقط لدى مراكز خدمة ما بعد البيع أو الموزعين المعتمدين. 	<p>هذا ليس عيبا. هذا أمر طبيعي في الطقس الحر وأثناء عمل الكمبيوتر.</p>	<p>ربما تحتاج اللمبة للتغيير. قد يكون الجهاز في وضع التشغيل/الاستعداد.</p>		
<ul style="list-style-type: none"> › تأكد أن مفاتيح الجهاز مضبوطة بشكل صحيح. › تأكد أنه لم يتم وضع كمية كبيرة من الطعام في الجهاز. › تأكد من عدم فتح الباب لمرات عديدة. › تأكد أن الباب مغلق بشكل صحيح. 	<p>يتوقف عدد مرات تشغيل المотор على عدة أشياء مختلفة: عدد مرات فتح الباب وكمية الطعام المخزنة ودرجة حرارة الغرفة وضبط مفاتيح درجة الحرارة.</p>			

- › تأكد أن المكثف (بظاهر الجهاز) ليس به غبار أو وبر.
- › تأكد أن الباب مغلق بشكل صحيح.
- › تأكد أن وسائل إحكام الباب مرکبة بشكل صحيح.
- › في الأيام الحارة أو إذا كانت الغرفة ساخنة من الطبيعي أن يعمل الموتور لفترة أطول.
- › إذا تم ترك باب الجهاز مفتوحاً لفترة أو إذا تم تخزين كميات كبيرة من الطعام، فإن الموتور يعمل لفترة أطول لتبريد الجهاز من الداخل.

يمكن أن تكون هناك أسباب عديدة (انظر "الحلول").

درجة حرارة الجهاز مرتفعة للغاية

- › تأكد أن عبوات الطعام لا تعوق الباب.
- › تأكد أن الأجزاء الداخلية أو تجهيزه إعداد مكعبات الثلج الأوتوماتيكية ليست في غير موضعها.
- › تأكد أن وسائل إحكام الباب ليست متتسخة أو لزجة.
- › تأكد من استواء الجهاز.

يمكن أن تكون هناك أسباب عديدة (انظر "الحلول").

الأبواب لا تنفتح ولا تنغلق بشكل صحيح

خدمة ما بعد البيع

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع

1. تحقق مما إذا كان بمقدورك حل المشكلة بنفسك بمساعدة الإقتراحات المقدمة في دليل التغلب على الأعطال.

2. أوقف الجهاز، ثم أعد تشغيله مرة أخرى للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.

للحصول على المساعدة اتصل بالرقم المبين في كتيب الضمان أو اتبع التعليمات الموجودة على الموقع الإلكتروني www.whirlpool.eu

- احرص دائماً على ذكر:
- وصف مختصر للعطل،
 - نوع الجهاز وطرازه بدقة،
 - رقم الخدمة (الرقم الوارد بعد كلمة Service على لوحة الصنع).
 - ويتم الإشارة أيضاً إلى رقم الخدمة على كتيب الضمان،
 - عنوانك بالكامل،
 - رقم هاتفك.

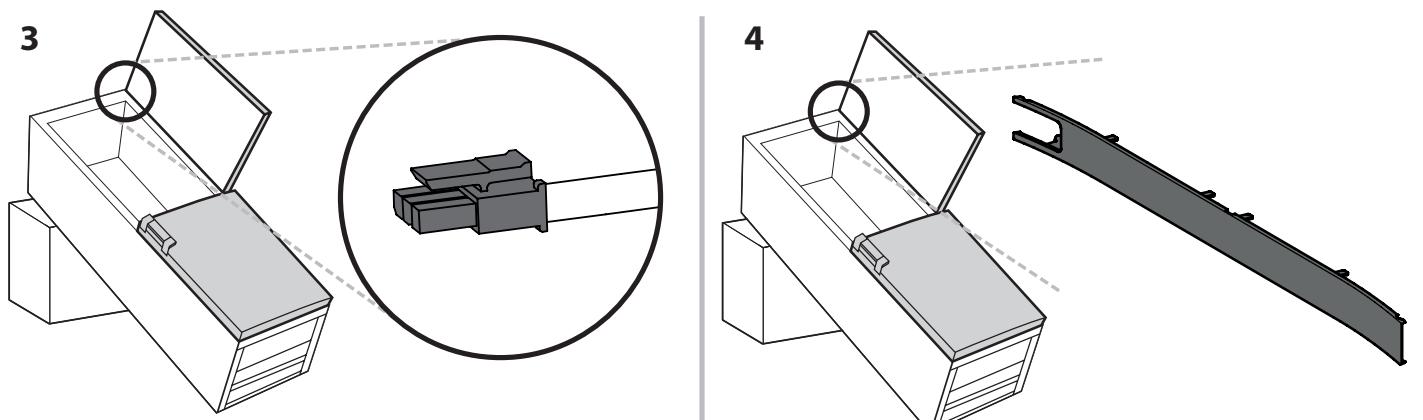
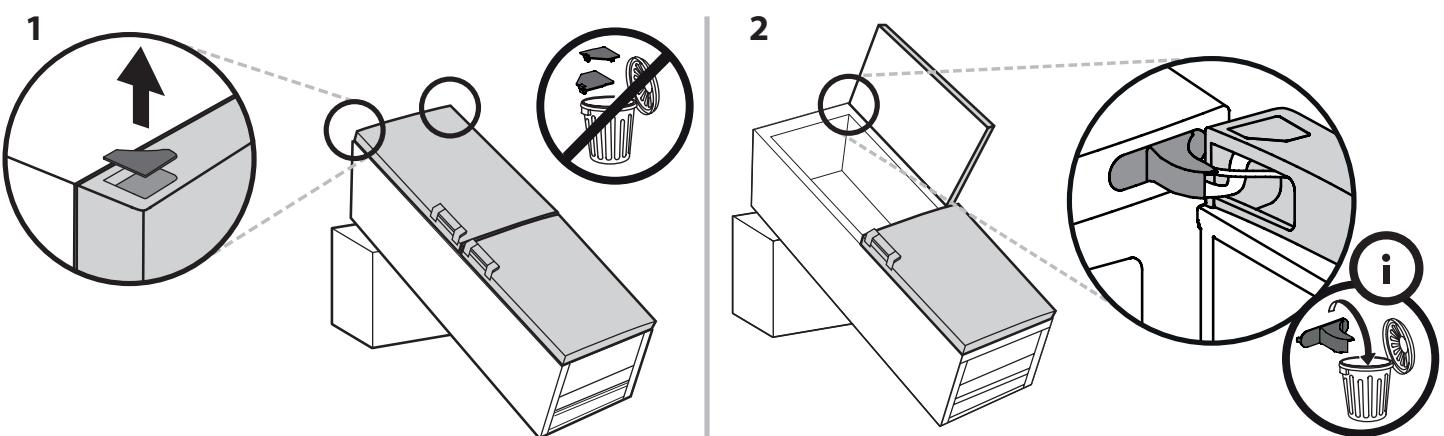
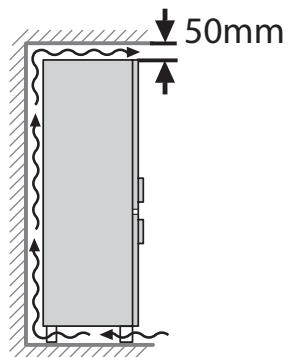
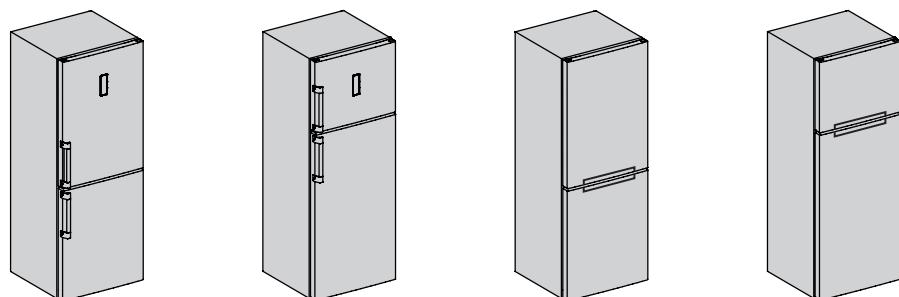
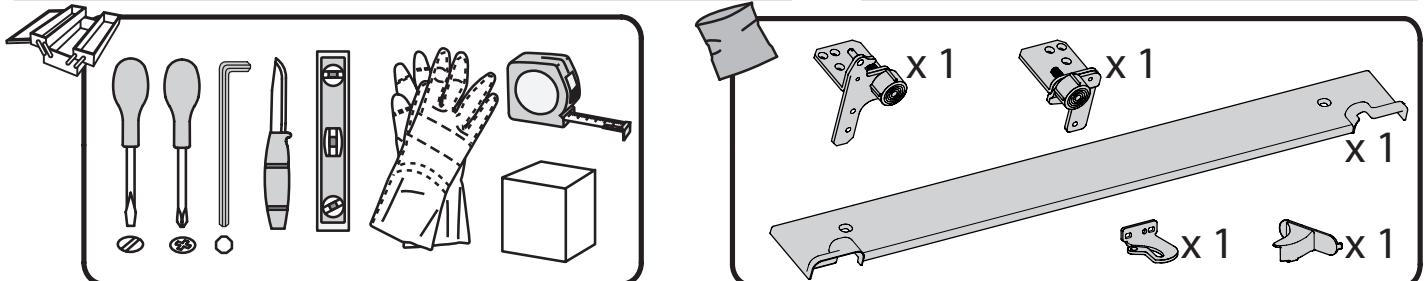
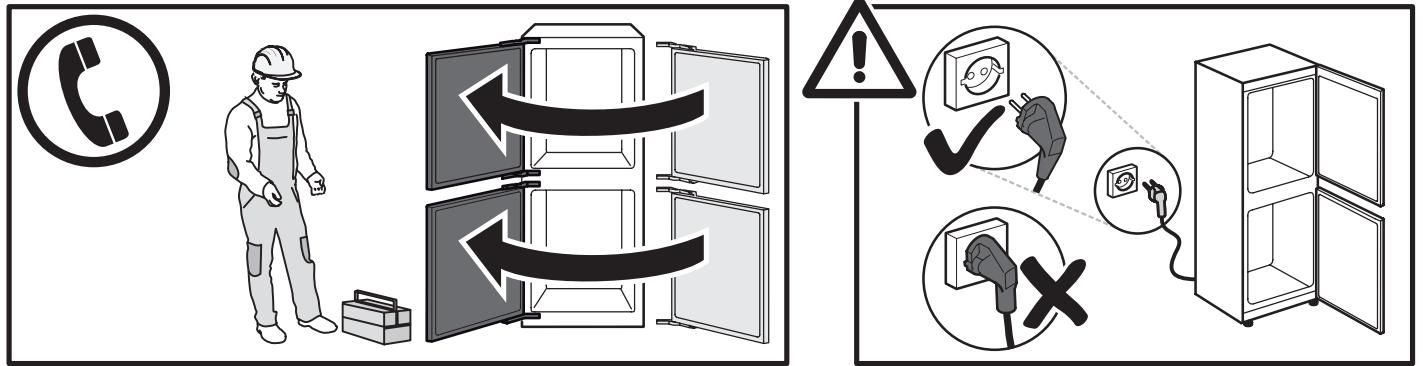
SERVICE 0000 000 00000



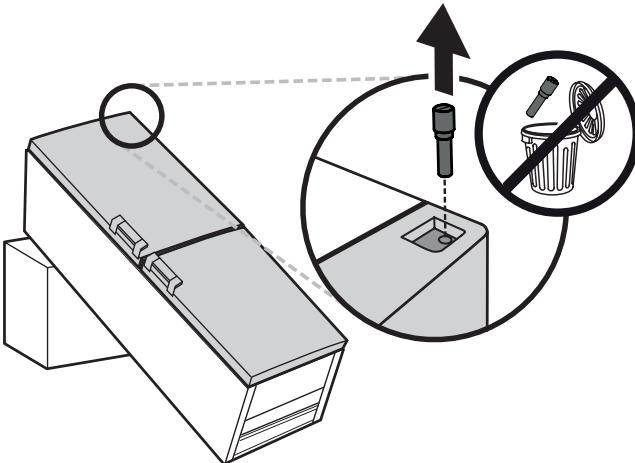
عند الحاجة القيام بأية إصلاحات، يرجى الاتصال بأحد مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة (الضمان استخدام قطع الغيار الأصلية وتنفيذ الإصلاحات بشكل صحيح).

الجهة الصانعة:

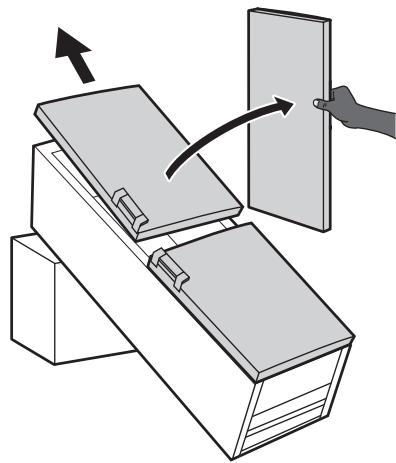
شركة Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy



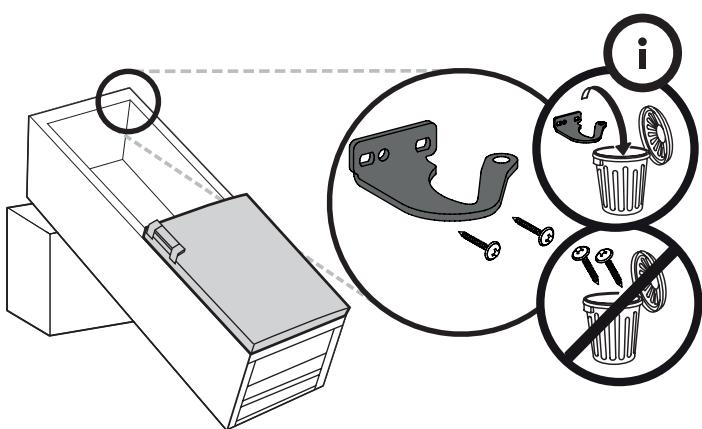
5



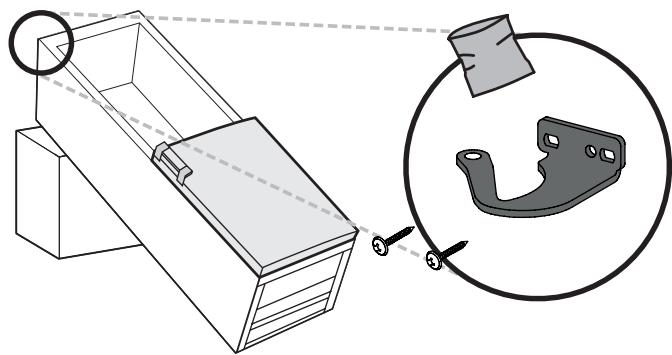
6



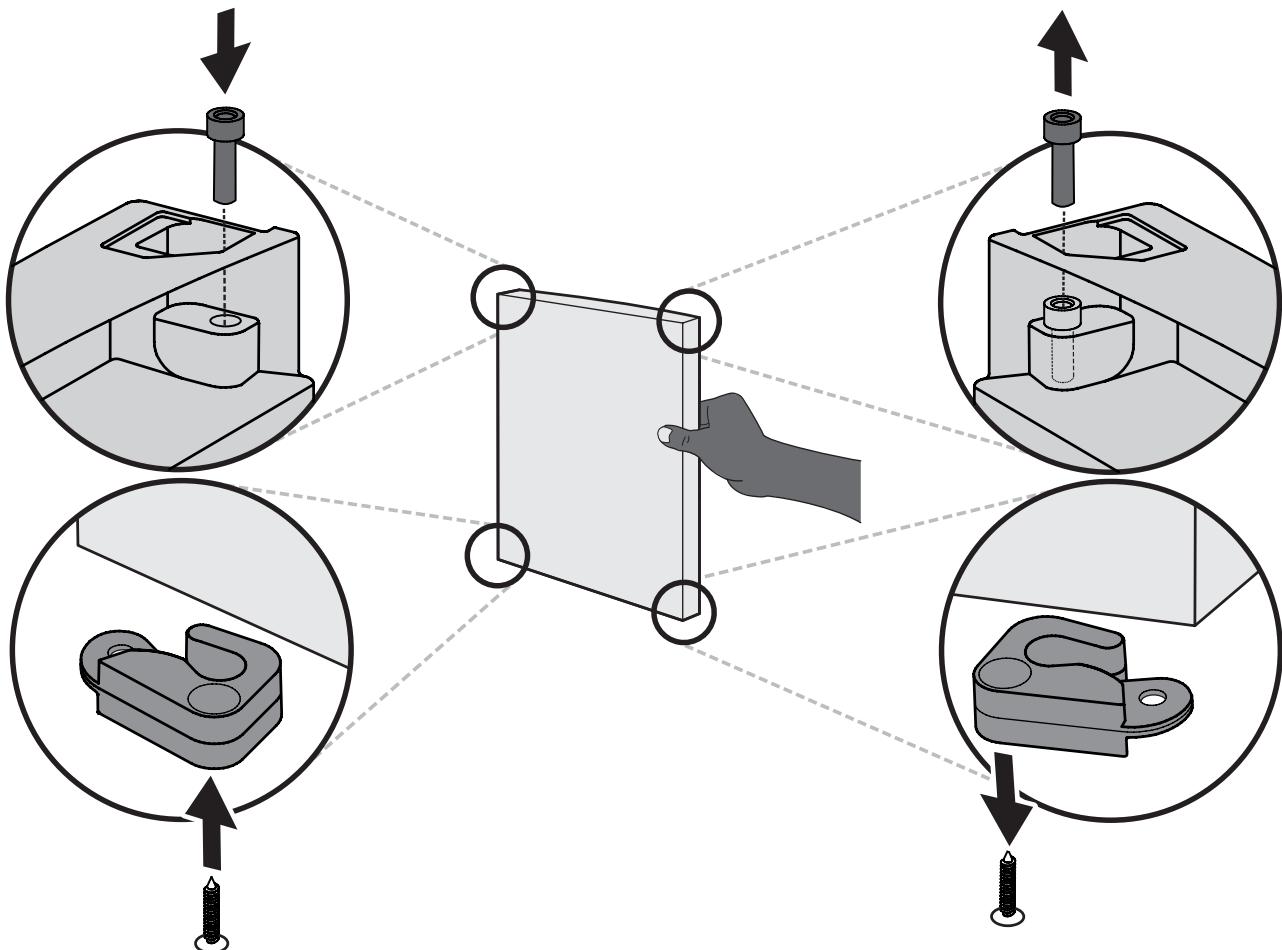
7

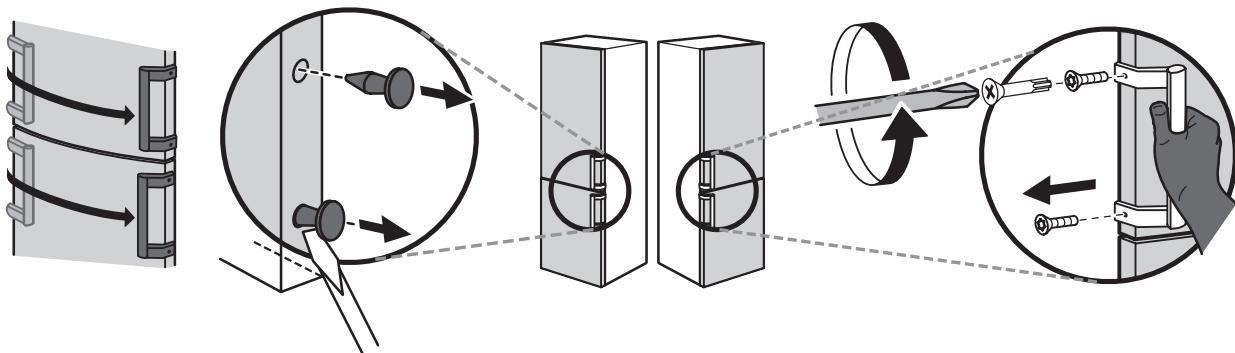


8

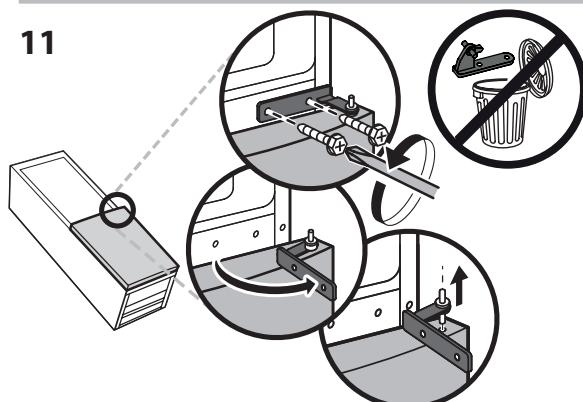


9

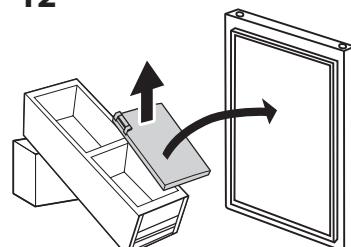




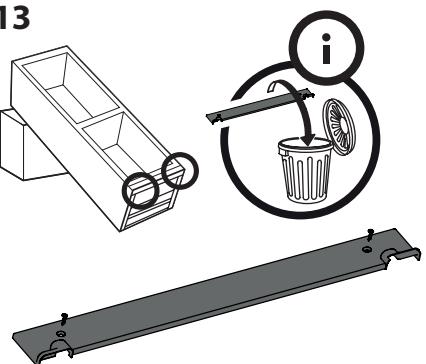
11



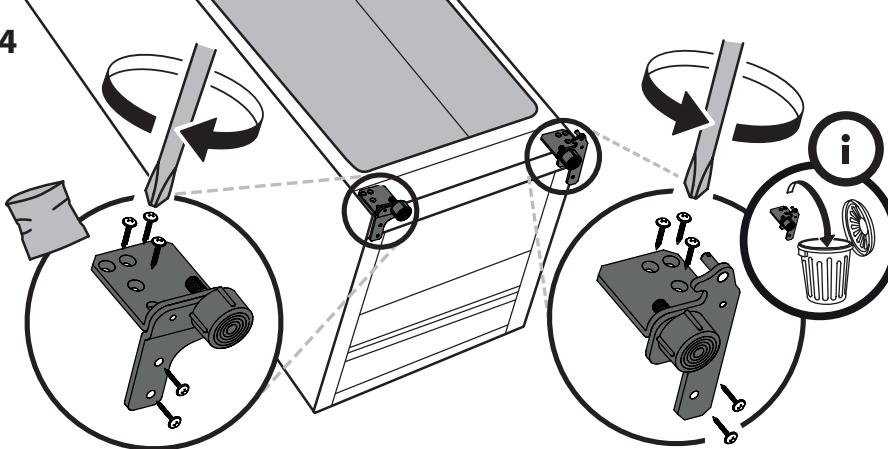
12



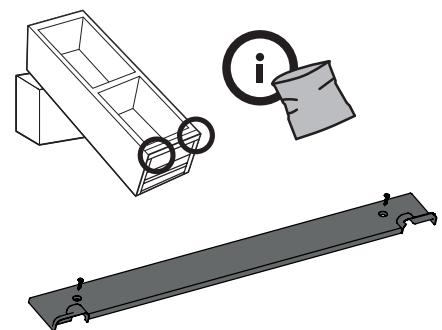
13



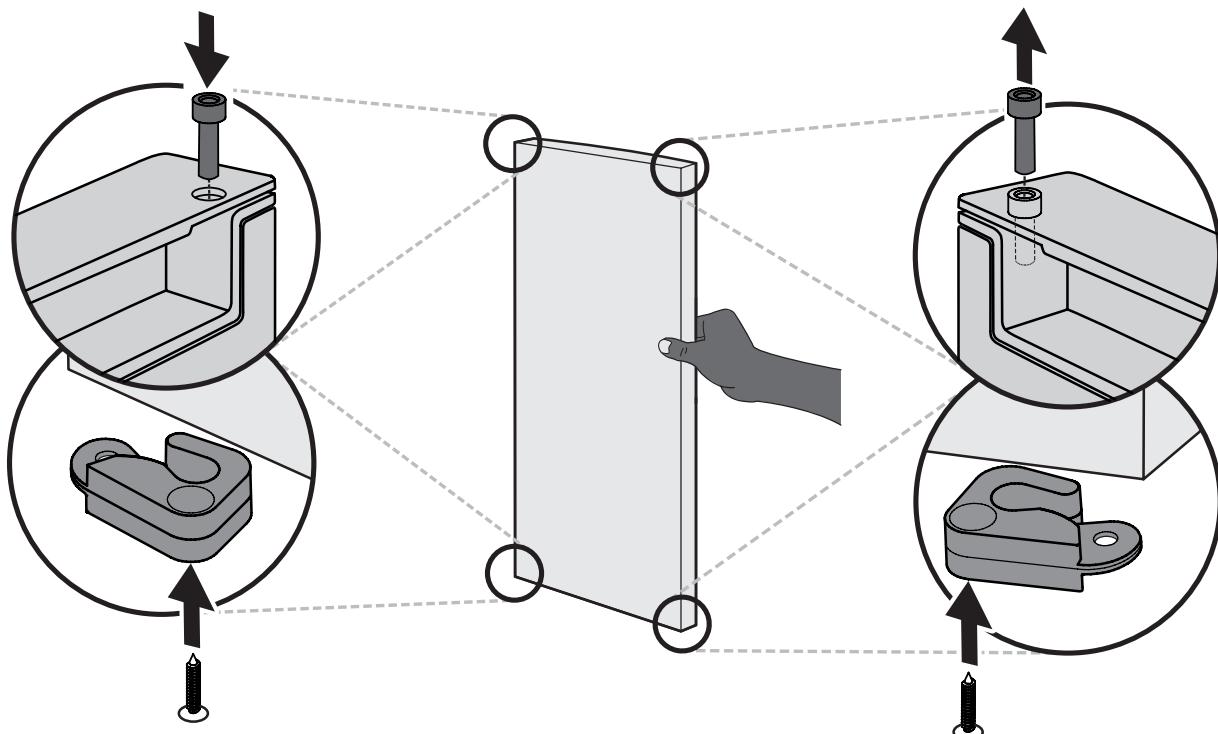
14



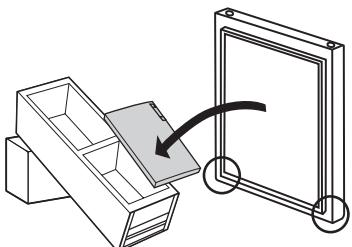
15



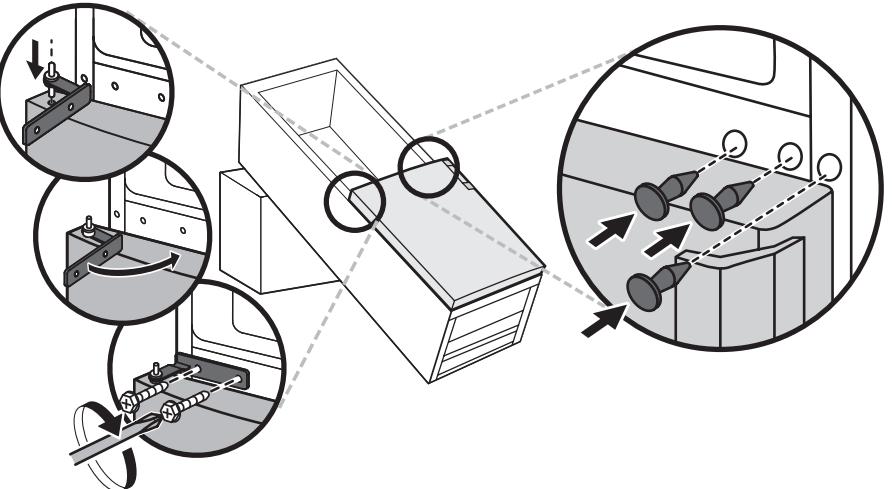
16



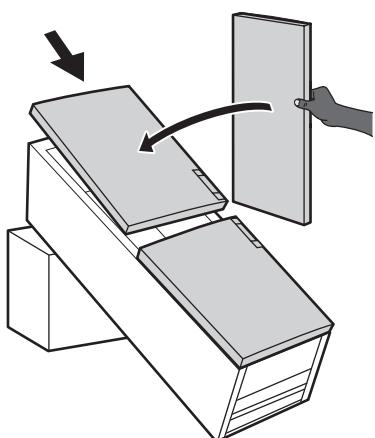
17



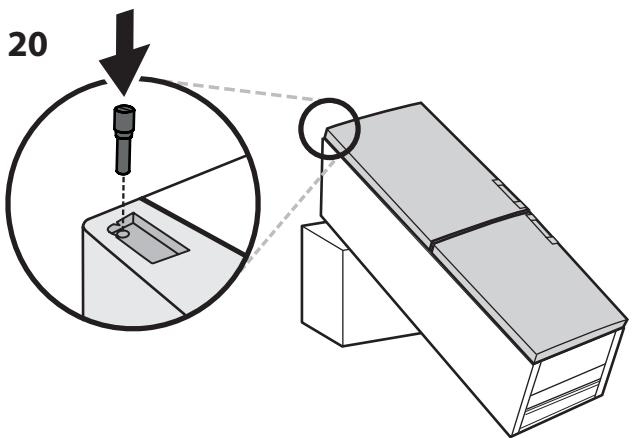
18



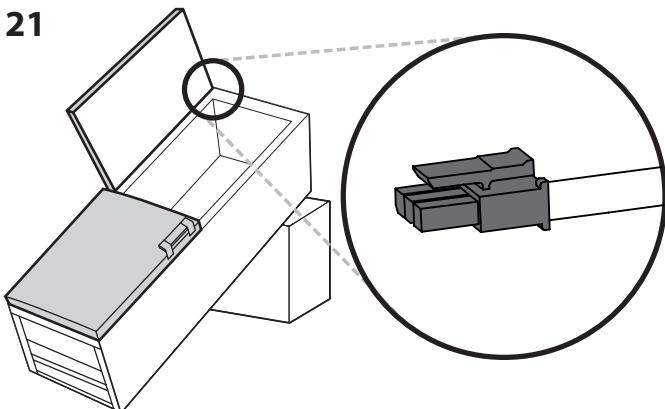
19



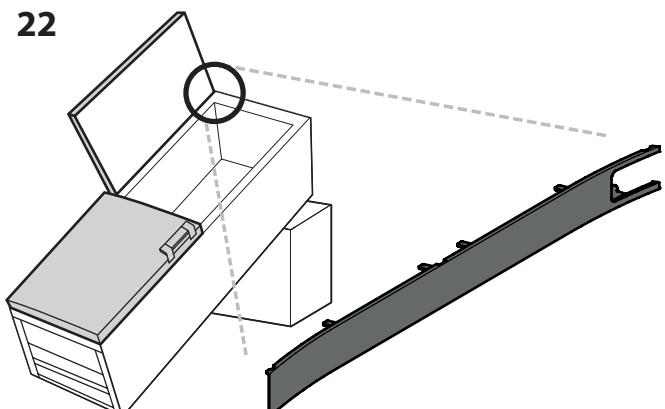
20



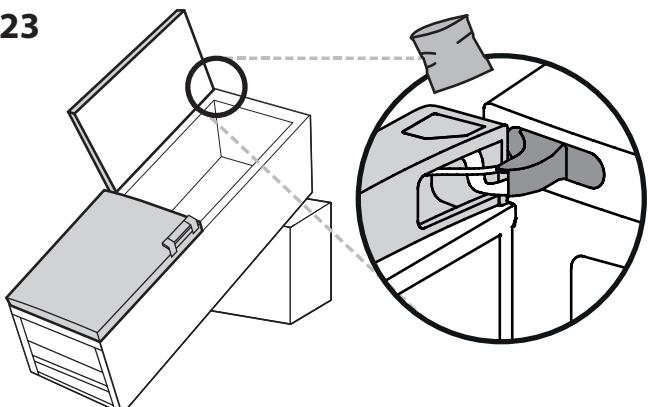
21



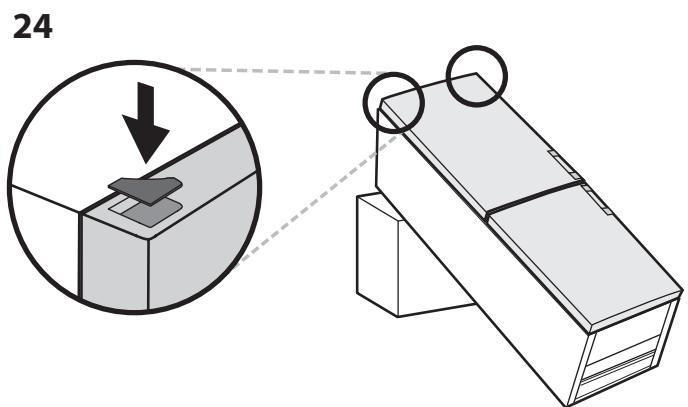
22



23



24



19514304500

CE EAC